

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
TRYMER SYMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
TRIMMER SYMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
TRIMMER SYMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
STŘIHAČ SYMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
TONDEUSE SYMBOLE : 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
RIFINITORE SIMBOLO: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
RECORTADORA SÍMBOLO: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
TRIMMER SYMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
TRIMMER SYMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΟΥΡΠΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
TRIMMER SIMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
APARADOR SÍMBOLO: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ТРИМЕР СИМБОЛ: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
TRIMMER SZIMBÓLUM: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
TRIMMER SYMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ZASTRIHÁVAČ SYMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
DIGITAALINEN ÄÄNITITETURI SYMBOLI: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
KIRPIMO MAŠINĖLĖ SIMBOLIS: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
TRIMMERIS SIMBOLS: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
TRIMMER SÜMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
STRIŽNIK SIMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
BEARRTHÓIR SIOMBAIL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
TRIMMER SIMBOLU: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
TRIMER SIMBOL: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ТРИММЕР СИМБОЛ: 24344_N EAN/GTIN: 5907451340813

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store



verk.pl

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Trymer 2w1 to kompaktowe i wielofunkcyjne urządzenie do precyzyjnej pielęgnacji. Dzięki wymiennym końcówkom idealnie sprawdza się do usuwania niechcianych włosów z nosa i uszu, a także do modelowania brody, wąsów i бакów. Akumulatorowe zasilanie zapewnia pełną mobilność – doskonale zarówno w domu, jak i w podróży.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

URUCHOMIENIE

- Uwaga. Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.
- Upewnij się, że elementy urządzenia są prawidłowo zmontowane.
- Przed pierwszym użyciem, naładuj urządzenie za pomocą ładowarki dołączonej do zestawu.
- Przed pierwszym użyciem naładuj urządzenie za pomocą dołączonego przewodu USB (jeśli znajduje się w zestawie) lub dedykowanej ładowarki.
- Wybierz odpowiednią końcówkę:
 - Końcówka okrągła – do przycinania włosów w nosie i uszach.
 - Końcówka płaska – do precyzyjnego strzyżenia zarostu, boków lub brwi.
- Zamocuj wybraną końcówkę do korpusu urządzenia, aż usłyszysz kliknięcie.
- Włącz trymer przesuwając przycisk ON/OFF.
- Delikatnie przyłóż urządzenie do wybranej partii ciała i wykonuj płynne, krótkie ruchy.
- Po zakończeniu użytkowania wyłącz urządzenie i oczyść końcówkę.
- W razie potrzeby zdemontuj końcówkę i przemyj ją pod bieżącą wodą (tylko końcówkę, nie całość urządzenia).

STRYZENIE

- Włącz maszynkę, naciskając przycisk zasilania.
- Delikatnie przesuwaj maszynkę po skórze w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.
- Aby uzyskać większą precyzję, użyj maszynki bez nasadki.
- Regularnie sprawdzaj, czy ostra nie są zablokowane przez włosy – w razie potrzeby oczyść je szczoteczką.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po zakończeniu pracy wyłącz urządzenie.
- Usuń nasadkę dystansową i oczyść ją szczoteczką.
- Ostra delikatnie oczyść szczoteczką z zestawu, usuwając resztki włosów.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie używaj agresywnych detergentów.
- W razie potrzeby delikatnie przetrzyj obudowę wilgotną ściereczką.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Typ urządzenia: Trymer 2w1
- Funkcje: Usuwanie owłosienia z nosa, uszu i brody
- Zasilanie: Akumulatorowe
- Materiał ostrzy: Stal nierdzewna
- Konstrukcja: Ergonomiczny uchwyt, kompaktowa budowa
- Końcówki w zestawie: 2 – do nosa/uszu oraz brody
- Czyszczenie: Końcówki myte pod wodą, korpus przecierać wilgotną szmatką
- Produkt posiada certyfikat CE
-

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że urządzenie jest czyste i suche.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Nie używaj trymera na uszkodzonej lub podrażnionej skórze.
- Ładuj tylko oryginalnym lub zgodnym kablem zasilającym.
- Nie zanurzaj całego urządzenia w wodzie – nie jest wodoodporne.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Natychmiast wyłączyć produkt jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Przed każdym procesem ładowania akumulatora sprawdzić kabel ładowarki i urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać i ładować urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

The 2in1 trimmer is a compact and multifunctional device for precise care. Thanks to its interchangeable tips, it is ideal for removing unwanted hair from the nose and ears, as well as for shaping the beard, mustache and sideburns. The battery power ensures full mobility - perfect both at home and on the go.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

ACTIVATION

- Note: Packaging material must be completely removed from the product.
- Make sure that the device components are properly assembled.
- Before first use, charge the device using the included charger.
- Before first use, charge your device using the included USB cable (if included) or a dedicated charger.
- Select the appropriate ending:
 - Round tip – for trimming nose and ear hair.
 - Flat tip – for precise trimming of facial hair, sides or eyebrows.
- Attach the selected tip to the device body until you hear a click.
- Turn on the trimmer by sliding the ON/OFF button.
- Gently place the device on the selected body part and perform smooth, short movements.
- After use, turn the device off and clean the tip.
- If necessary, disassemble the tip and wash it under running water (only the tip, not the entire device).

CLIPPING

- Turn on the clipper by pressing the power button.
- Gently move the razor over the skin in the opposite direction of hair growth.
- For greater precision, use the razor without an attachment.
- Regularly check that the blades are not blocked by hair – clean them with a brush if necessary.

CLEANING AND MAINTENANCE

- When you have finished working, turn the device off.
- Remove the spacer and clean it with a brush.
- Gently clean the blades with the brush provided in the set, removing any remaining hair.
- Do not immerse the device in water or use aggressive detergents.
- If necessary, gently wipe the case with a damp cloth.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Device type: 2in1 trimmer
- Functions: Nose, ear and beard hair removal
- Power supply: Battery
- Blade material: Stainless steel
- Design: Ergonomic handle, compact design
- Tips included: 2 - for nose/ears and chin
- Cleaning: Wash the ends under water, wipe the body with a damp cloth.
- The product is CE certified
-

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- Before each use, make sure the device is clean and dry.

- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Do not use the trimmer on damaged or irritated skin.
- Charge only with the original or compatible power cable.
- Do not immerse the entire device in water – it is not waterproof.
- The product is not intended for use by children.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- Turn off the product immediately if it smells of burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- Before each battery charging process, check the charger cable and device for any damage. Never use or charge the device if you find any damage.
- Before use, make sure that the existing mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Der 2-in-1-Trimmer ist ein kompaktes und multifunktionales Gerät für die präzise Pflege. Dank seiner austauschbaren Spitzen eignet er sich ideal zum Entfernen unerwünschter Nasen- und Ohrenhaare sowie zum Formen von Bart, Schnurrbart und Koteletten. Der Akkubetrieb sorgt für volle Mobilität – perfekt sowohl zu Hause als auch unterwegs.

Aus Sicherheitsgründen und Gründen der CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

AKTIVIERUNG

- Aufmerksamkeit. Verpackungsmaterial muss vollständig vom Produkt entfernt werden.
- Achten Sie auf den ordnungsgemäßen Zusammenbau der Gerätekompontenten.
- Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.
- Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Verwendung mit dem mitgelieferten USB-Kabel (sofern enthalten) oder einem speziellen Ladegerät auf.
- Wählen Sie die passende Endung aus:
 - Runde Spitze – zum Trimmen von Nasen- und Ohrenhaaren.
 - Flache Spitze – zum präzisen Trimmen von Gesichtshaar, Seiten oder Augenbrauen.
- Befestigen Sie die ausgewählte Spitze am Gerätekörper, bis Sie ein Klicken hören.
- Schalten Sie den Trimmer durch Verschieben des EIN/AUS-Knopfes ein.
- Setzen Sie das Gerät sanft auf den ausgewählten Körperteil und führen Sie gleichmäßige, kurze Bewegungen aus.
- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und reinigen Sie die Spitze.
- Bei Bedarf die Spitze zerlegen und unter fließendem Wasser waschen (nur die Spitze, nicht das gesamte Gerät).

AUSSCHNITT

- Schalten Sie den Haarschneider durch Drücken der Einschalttaste ein.
- Bewegen Sie den Rasierer sanft entgegen der Haarwuchsrichtung über die Haut.
- Für mehr Präzision verwenden Sie den Rasierer ohne Aufsatz.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, dass die Klingen nicht durch Haare verstopft sind – reinigen Sie diese gegebenenfalls mit einer Bürste.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Wenn Sie mit der Arbeit fertig sind, schalten Sie das Gerät aus.
- Entfernen Sie den Abstandshalter und reinigen Sie ihn mit einer Bürste.
- Reinigen Sie die Klingen vorsichtig mit der im Set enthaltenen Bürste und entfernen Sie alle verbleibenden Haare.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Wischen Sie das Gehäuse bei Bedarf vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Gerätetyp: 2in1 Trimmer
- Funktionen: Nasen-, Ohren- und Barthaarentfernung
- Stromversorgung: Batterie
- Klingenmaterial: Edelstahl
- Design: Ergonomischer Griff, kompaktes Design
- Inklusive Spitzen: 2 - für Nase/Ohren und Kinn
- Reinigung: Enden unter Wasser abwaschen, Korpus mit feuchtem Tuch abwischen.
- Das Produkt ist CE-zertifiziert
-

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Verwenden Sie den Trimmer nicht auf beschädigter oder gereizter Haut.
- Laden Sie nur mit dem Original- oder kompatiblen Netzkabel.
- Tauchen Sie das gesamte Gerät nicht in Wasser – es ist nicht wasserdicht.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn es Brandgeruch aufweist oder Rauch austritt. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Überprüfen Sie vor jedem Akkuladevorgang Ladekabel und Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Wenn Sie Schäden feststellen, verwenden oder laden Sie das Gerät niemals.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

BATTERIEN/AKKUMULATOREN SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Säureaustritts aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, zB. Heizkörpern / direkter Sonneneinstrahlung.
- Bei ausgelaufenen Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien vermeiden! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher in einem solchen Fall entsprechende Schutzhandschuhe.
- Das Produkt verfügt über eine eingebaute Batterie, die nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus besteht eine Gefahr für die Umwelt!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden.

Der eingebaute Akku darf zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Das Produkt muss vollständig bei einer Sammelstelle für Altelektronik abgegeben werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

Zastříhovač 2 v 1 je kompaktní a multifunkční zařízení pro precizní péči. Díky výměnným hrotům je ideální pro odstraňování nežádoucích chloupků v nose a uších, stejně jako pro tvarování vousů, kníru a kotlet. Napájení z baterie zajišťuje plnou mobilitu – perfektní jak doma, tak na cestách.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsány, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

AKTIVACE

- Pozor. Obalový materiál musí být z výrobku zcela odstraněn.
- Ujistěte se, že součásti zařízení jsou správně sestaveny.
- Před prvním použitím nabijte zařízení pomocí přiložené nabíječky.
- Před prvním použitím nabijte zařízení pomocí přiloženého kabelu USB (pokud je součástí dodávky) nebo speciální nabíječky.
- Vyberte vhodný konec:
 - Kulatý hrot – pro zastříhování chloupků v nose a uších.
 - Plochá špička – pro přesné zastřížení vousů, boků nebo obočí.
- Připevněte vybraný hrot k tělu zařízení, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Zapněte zastříhovač posunutím tlačítka ON/OFF.
- Jemně položte zařízení na vybranou část těla a provádějte plynulé krátké pohyby.
- Po použití zařízení vypněte a očistěte hrot.
- V případě potřeby hrot rozeberte a umyjte pod tekoucí vodou (pouze hrot, ne celé zařízení).

VÝSTŘÍŽEK

- Zapněte zastříhovač stisknutím tlačítka napájení.
- Jemně pohybujte žiletkou po pokožce v opačném směru růstu chloupků.
- Pro větší přesnost používejte holicí strojek bez nástavce.
- Pravidelně kontrolujte, zda čepele nejsou ucpané vlasy – v případě potřeby je očistěte kartáčem.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po dokončení práce zařízení vypněte.
- Vyjměte distanční vložku a očistěte ji kartáčem.
- Opatrně očistěte čepele kartáčem dodaným v sadě a odstraňte zbývající vlasy.
- Neponořujte zařízení do vody ani nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- V případě potřeby pouzdro jemně otřete vlhkým hadříkem.

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Typ zařízení: zastříhovač 2v1
- Funkce: Depilace nosu, uší a vousů
- Napájení: Baterie
- Materiál čepele: Nerezová ocel
- Provedení: Ergonomická rukojeť, kompaktní provedení
- Zahnuté tipy: 2 - pro nos/uší a bradu
- Čištění: Konečky omyjte pod vodou, tělo otřete vlhkým hadříkem.
- Výrobek je certifikován CE
-

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.

- Před každým použitím se ujistěte, že je zařízení čisté a suché.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Zastříhovač nepoužívejte na poškozenou nebo podrážděnou pokožku.
- Nabíjejte pouze originálním nebo kompatibilním napájecím kabelem.
- Neponořujte celé zařízení do vody – není vodotěsné.
- Výrobek není určen pro použití dětmi.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Okamžitě vypněte výrobek, pokud ucítíte zápach spáleniny nebo z něj vychází kouř. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Před každým nabíjením baterie zkontrolujte kabel nabíječky a zařízení, zda nejsou poškozeny. Nikdy zařízení nepoužívejte ani nenabíjejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

BATERIE/AKUMULÁTORY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Udržujte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/akumulátory nesmí být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátory / přímé sluneční světlo.
- Pokud baterie/akumulátory vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto byste v takovém případě měli používat vhodné ochranné rukavice.
- Výrobek má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.

**Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje riziko pro životní prostředí!**

Baterie/akumulátory by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky pro těžké kovy jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie / akumulátory by proto měly být odevzdány na sběrných místech komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěná baterie se nesmí kvůli likvidaci rozebírat. Výrobek je nutné odevzdat celý do sběrný použité elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

La tondeuse 2 en 1 est un appareil compact et multifonctionnel pour des soins précis. Grâce à ses embouts interchangeables, il est idéal pour éliminer les poils indésirables du nez et des oreilles, ainsi que pour façonner la barbe, la moustache et les favoris. L'alimentation par batterie assure une mobilité totale - parfaite à la maison comme en déplacement.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit risque d'être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

ACTIVATION

- Attention. Le matériau d'emballage doit être entièrement retiré du produit.
- Assurez-vous que les composants de l'appareil sont correctement assemblés.
- Avant la première utilisation, chargez l'appareil à l'aide du chargeur fourni.
- Avant la première utilisation, chargez votre appareil à l'aide du câble USB fourni (si inclus) ou d'un chargeur dédié.
- Sélectionnez la fin appropriée :
 - Pointe ronde – pour couper les poils du nez et des oreilles.
 - Pointe plate – pour une coupe précise des poils du visage, des côtés ou des sourcils.
- Fixez l'embout sélectionné au corps de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Allumez la tondeuse en faisant glisser le bouton ON/OFF.
- Placez délicatement l'appareil sur la partie du corps sélectionnée et effectuez des mouvements courts et fluides.
- Après utilisation, éteignez l'appareil et nettoyez l'embout.
- Si nécessaire, démontez la pointe et lavez-la sous l'eau courante (uniquement la pointe, pas l'appareil entier).

COUPURE

- Allumez la tondeuse en appuyant sur le bouton d'alimentation.
- Déplacez doucement le rasoir sur la peau dans le sens inverse de la pousse des poils.
- Pour plus de précision, utilisez le rasoir sans accessoire.
- Vérifiez régulièrement que les lames ne sont pas obstruées par des cheveux – nettoyez-les avec une brosse si nécessaire.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Une fois le travail terminé, éteignez l'appareil.
- Retirez l'entretoise et nettoyez-la avec une brosse.
- Nettoyez délicatement les lames avec la brosse fournie dans le kit, en éliminant les poils restants.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ni utiliser de détergents agressifs.
- Si nécessaire, essuyez délicatement le boîtier avec un chiffon humide.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Type d'appareil : tondeuse 2 en 1
- Fonctions : Épilation du nez, des oreilles et de la barbe
- Alimentation : Batterie
- Matériau de la lame : acier inoxydable
- Conception : Poignée ergonomique, design compact
- Embouts inclus : 2 - pour le nez/les oreilles et le menton
- Nettoyage : Laver les extrémités sous l'eau, essuyer le corps avec un chiffon humide.
- Le produit est certifié CE
-

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.

- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est propre et sec.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- N'utilisez pas la tondeuse sur une peau abîmée ou irritée.
- Chargez uniquement avec le câble d'alimentation d'origine ou compatible.
- Ne plongez pas l'appareil entier dans l'eau – il n'est pas étanche.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Éteignez immédiatement le produit s'il sent le brûlé ou émet de la fumée. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Avant chaque processus de charge de la batterie, vérifiez que le câble du chargeur et l'appareil ne sont pas endommagés. N'utilisez et ne chargez jamais l'appareil si vous constatez des dommages.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES/ACCUMULATEURS

- Gardez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités et/ou ouverts. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/accumulateurs dans le feu ou dans l'eau.
- Les piles/accumulateurs ne doivent jamais être soumis à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide provenant des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/accumulateurs, par exemple : radiateurs / lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accumulateurs, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin !
- Les piles/accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau. Dans un tel cas, vous devez donc porter des gants de protection appropriés.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs présente un risque pour l'environnement !

Les piles/accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux.

La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être éliminée. Le produit doit être remis dans son intégralité à un point de collecte pour appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

Il trimmer 2 in 1 è un dispositivo compatto e multifunzionale per una cura precisa. Grazie alle punte intercambiabili, è ideale per rimuovere i peli superflui dal naso e dalle orecchie e per rifinire barba, baffi e basette. L'alimentazione a batteria garantisce la massima mobilità: perfetto sia a casa che in viaggio.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ATTIVAZIONE

- Attenzione. Il materiale di imballaggio deve essere completamente rimosso dal prodotto.
- Assicurarsi che i componenti del dispositivo siano assemblati correttamente.
- Prima del primo utilizzo, caricare il dispositivo utilizzando il caricabatterie incluso.
- Prima del primo utilizzo, caricare il dispositivo utilizzando il cavo USB in dotazione (se incluso) o un caricabatterie dedicato.
- Seleziona la desinenza appropriata:
 - Punta tonda: per rifinire i peli del naso e delle orecchie.
 - Punta piatta: per una rifinitura precisa dei peli del viso, dei lati o delle sopracciglia.
- Fissare la punta selezionata al corpo del dispositivo fino a sentire un clic.
- Accendere il trimmer facendo scorrere il pulsante ON/OFF.
- Posizionare delicatamente il dispositivo sulla parte del corpo prescelta ed eseguire movimenti fluidi e brevi.
- Dopo l'uso, spegnere il dispositivo e pulire la punta.
- Se necessario, smontare la punta e lavarla sotto l'acqua corrente (solo la punta, non l'intero dispositivo).

RITAGLIO

- Accendere il tagliacapelli premendo il pulsante di accensione.
- Passare delicatamente il rasoio sulla pelle nella direzione opposta alla crescita dei peli.
- Per una maggiore precisione, utilizzare il rasoio senza accessorio.
- Controllare regolarmente che le lame non siano bloccate da capelli e, se necessario, pulirle con una spazzola.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Una volta terminato il lavoro, spegnere il dispositivo.
- Rimuovere il distanziatore e pulirlo con una spazzola.
- Pulire delicatamente le lame con la spazzola fornita nel set, rimuovendo eventuali peli rimasti.
- Non immergere l'apparecchio in acqua né utilizzare detergenti aggressivi.
- Se necessario, pulire delicatamente la custodia con un panno umido.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Tipo di dispositivo: trimmer 2 in 1
- Funzioni: Rimozione peli naso, orecchie e barba
- Alimentazione: Batteria
- Materiale della lama: acciaio inossidabile
- Design: impugnatura ergonomica, design compatto
- Suggerimenti inclusi: 2 - per naso/orecchie e mento
- Pulizia: lavare le estremità sotto l'acqua, asciugare il corpo con un panno umido.
- Il prodotto è certificato CE
-

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.

- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il dispositivo sia pulito e asciutto.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Non utilizzare il tagliacapelli su pelle danneggiata o irritata.
- Caricare solo con il cavo di alimentazione originale o compatibile.
- Non immergere l'intero dispositivo in acqua: non è impermeabile.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se anche una sola parte risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Spegnerne immediatamente il prodotto se si avverte odore di bruciato o emette fumo. Prima di utilizzare nuovamente il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Prima di ogni carica della batteria, controllare che il cavo del caricabatterie e il dispositivo non siano danneggiati. Non utilizzare o caricare mai il dispositivo se si notano danni.
- Prima dell'uso, accertarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE/ACCUMULATORI

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati e/o aperti. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/accumulatori nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/accumulatori non devono mai essere sottoposti a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di perdita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/accumulatori, ad esempio termosifoni / luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/accumulatori, evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Batterie/accumulatori danneggiati o che perdono liquido possono causare ustioni chimiche in caso di contatto con la pelle. Pertanto in tal caso è opportuno indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

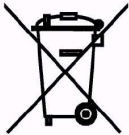
Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, né nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta un rischio per l'ambiente!

Le batterie/accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non deve essere smontata per essere smaltita. Il prodotto deve essere consegnato nella sua interezza a un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

El recortador 2 en 1 es un dispositivo compacto y multifuncional para un cuidado preciso. Gracias a sus puntas intercambiables, es ideal para eliminar el vello no deseado de la nariz y las orejas, así como para dar forma a la barba, el bigote y las patillas. La alimentación por batería garantiza una movilidad total: perfecta tanto en casa como en movimiento.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, éste podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

ACTIVACIÓN

- Atención. El material de embalaje debe retirarse completamente del producto.
- Asegúrese de que los componentes del dispositivo estén correctamente ensamblados.
- Antes del primer uso, cargue el dispositivo utilizando el cargador incluido.
- Antes del primer uso, cargue su dispositivo utilizando el cable USB incluido (si está incluido) o un cargador específico.
- Seleccione el final apropiado:
 - Punta redonda: para recortar el vello de la nariz y las orejas.
 - Punta plana: para recortar con precisión el vello facial, los lados o las cejas.
- Coloque la punta seleccionada en el cuerpo del dispositivo hasta que escuche un clic.
- Encienda la recortadora deslizando el botón ON/OFF.
- Coloque suavemente el dispositivo sobre la parte del cuerpo seleccionada y realice movimientos suaves y cortos.
- Después de su uso, apague el dispositivo y limpie la punta.
- Si es necesario, desmonte la punta y lávela con agua corriente (solo la punta, no todo el dispositivo).

RECORTE

- Encienda la cortadora presionando el botón de encendido.
- Mueva suavemente la afeitadora sobre la piel en la dirección opuesta al crecimiento del vello.
- Para una mayor precisión, utilice la afeitadora sin accesorio.
- Compruebe periódicamente que las cuchillas no estén bloqueadas por cabello; límpielas con un cepillo si es necesario.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Cuando haya terminado de trabajar, apague el dispositivo.
- Retire el espaciador y límpielo con un cepillo.
- Limpie suavemente las cuchillas con el cepillo incluido en el set, eliminando cualquier resto de pelo.
- No sumerja el dispositivo en agua ni utilice detergentes agresivos.
- Si es necesario, limpie suavemente la carcasa con un paño húmedo.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Tipo de dispositivo: Recortadora 2 en 1
- Funciones: Depilación de nariz, orejas y barba.
- Fuente de alimentación: Batería
- Material de la hoja: acero inoxidable
- Diseño: Mango ergonómico, diseño compacto.
- Puntas incluidas: 2 - para nariz/orejas y barbilla
- Limpieza: Lavar los extremos con agua, limpiar el cuerpo con un paño húmedo.
- El producto está certificado CE.
-

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.

- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el dispositivo esté limpio y seco.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- No utilice la recortadora sobre piel dañada o irritada.
- Cargue únicamente con el cable de alimentación original o compatible.
- No sumerja todo el dispositivo en agua: no es resistente al agua.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Apague el producto inmediatamente si huele a quemado o emite humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.
- Antes de cada proceso de carga de la batería, revise el cable del cargador y el dispositivo para detectar posibles daños. Nunca utilice ni cargue el dispositivo si nota algún daño.
- Antes de usarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS/ACUMULADORES

- Mantenga las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, busque atención médica inmediatamente!
- Las baterías desechables no deben recargarse. Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse y/o abrirse. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje las pilas/acumuladores al fuego o al agua.
- Las baterías/acumuladores nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo: radiadores / luz solar directa.
- En caso de fuga de líquidos en las pilas o acumuladores, evitar el contacto de los productos químicos con la piel, los ojos y las mucosas. ¡Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías o acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, en tal caso es recomendable utilizar guantes de protección adecuados.
- El producto tiene una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡La eliminación inadecuada de baterías/acumuladores supone un riesgo para el medio ambiente!

Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales.

La batería incorporada no debe desmontarse para su eliminación. El producto deberá entregarse íntegramente en un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

SOLLICITATIE

De 2-in-1 trimmer is een compact en multifunctioneel apparaat voor nauwkeurige verzorging. Dankzij de verwisselbare opzetstukken is het apparaat ideaal voor het verwijderen van ongewenste neus- en oorhaartjes en voor het bijwerken van de baard, snor en bakkebaarden. Dankzij de accu bent u verzekerd van volledige mobiliteit: ideaal voor thuis en onderweg.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als u het product gebruikt voor andere doeleinden dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kunnen er bij verkeerd gebruik gevaren ontstaan, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

ACTIVERING

- Aandacht. Verpakkingsmateriaal moet volledig van het product verwijderd worden.
- Zorg ervoor dat de onderdelen van het apparaat goed zijn gemonteerd.
- Laad het apparaat voor het eerste gebruik op met de meegeleverde oplader.
- Laad uw apparaat voor het eerste gebruik op met de meegeleverde USB-kabel (indien meegeleverd) of met een speciale oplader.
- Selecteer het juiste einde:
 - Ronde punt – voor het trimmen van neus- en oorhaar.
 - Platte punt – voor het nauwkeurig trimmen van gezichtshaar, zijkanten of wenkbrauwen.
- Bevestig het geselecteerde puntje op de behuizing van het apparaat totdat u een klik hoort.
- Zet de trimmer aan door de AAN/UIT-knop te verschuiven.
- Plaats het apparaat voorzichtig op het gekozen lichaamsdeel en maak vloeiende, korte bewegingen.
- Schakel het apparaat na gebruik uit en maak de punt schoon.
- Indien nodig, demonteer de punt en was deze onder stromend water (alleen de punt, niet het hele apparaat).

KNIPPEN

- Zet de tondeuse aan door op de aan/uit-knop te drukken.
- Beweeg het scheermesje voorzichtig over de huid, tegen de richting van de haargroei in.
- Voor meer precisie kunt u het scheermes zonder opzetstuk gebruiken.
- Controleer regelmatig of de mesjes niet verstopt zitten met haartjes. Maak ze indien nodig schoon met een borstel.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Wanneer u klaar bent met werken, schakelt u het apparaat uit.
- Verwijder de afstandhouder en maak deze schoon met een borstel.
- Maak de messen voorzichtig schoon met het meegeleverde borsteltje en verwijder eventuele haartjes.
- Dompel het apparaat niet onder in water en gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Veeg de behuizing indien nodig voorzichtig schoon met een vochtige doek.

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die het gevolg is van gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Apparaattype: 2-in-1 trimmer
- Functies: Neus-, oor- en baardhaar verwijderen
- Voeding: Batterij
- Materiaal lemmet: roestvrij staal
- Ontwerp: Ergonomische handgreep, compact ontwerp
- Inclusief tips: 2 - voor neus/oren en kin
- Reinigen: Was de uiteinden onder water en veeg de behuizing af met een vochtige doek.
- Het product is CE-gecertificeerd
-

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.

- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Zorg ervoor dat het apparaat voor elk gebruik schoon en droog is.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik de trimmer niet op beschadigde of geïrriteerde huid.
- Laad het apparaat alleen op met de originele of compatibele stroomkabel.
- Dompel het apparaat niet volledig onder in water. Het is niet waterdicht.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Schakel het product onmiddellijk uit als er een brandlucht of rook uit komt. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Controleer vóór elk oplaadproces van de batterij de laadkabel en het apparaat op mogelijke beschadigingen. Gebruik of laad het apparaat nooit op als u schade constateert.
- Controleer voor gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN/ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken, onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan oververhitting, brand of een explosie veroorzaken.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Batterijen/accu's mogen nooit aan mechanische belasting worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/accu's kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld: radiatoren / direct zonlicht.
- Indien batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvlies met de chemicaliën! Spoel de aangetaste plekken onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Daarom is het in zo'n geval belangrijk dat u geschikte beschermende handschoenen draagt.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats.

Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet via het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij de betreffende vestiging krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Onjuiste verwijdering van batterijen/accu's vormt een risico voor het milieu!

Batterijen/accu's mogen niet bij het huisvuil. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Lever daarom gebruikte batterijen/accu's in bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval.

De ingebouwde batterij mag niet gedemonteerd worden om deze af te voeren. Het product dient in zijn geheel ingeleverd te worden bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANSÖKAN

2-i-1-trimmern är en kompakt och multifunktionell enhet för exakt skötsel. Tack vare sina utbytbara spetsar är den idealisk för att ta bort oönskade näs- och öronhår, samt för att forma skägg, mustasch och polisonger. Batterikraft säkerställer full rörlighet - perfekt både hemma och på språng.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

AKTIVERING

- Uppmärksamhet. Förpackningsmaterial måste avlägsnas helt från produkten.
- Se till att enhetens komponenter är korrekt monterade.
- Innan du använder den första gången, ladda enheten med den medföljande laddaren.
- Innan du använder den första gången, ladda din enhet med den medföljande USB-kabeln (om den ingår) eller en dedikerad laddare.
- Välj lämpligt slut:
 - Rund spets – för trimning av näs- och öronhår.
 - Platt spets – för exakt trimning av ansiktshår, sidor eller ögonbryn.
- Fäst den valda spetsen på enhetens kropp tills du hör ett klick.
- Slå på trimmern genom att skjuta på ON/OFF-knappen.
- Placera försiktigt enheten på den valda kroppsdelens och utför mjuka, korta rörelser.
- Efter användning, stäng av enheten och rengör spetsen.
- Ta vid behov isär spetsen och tvätta den under rinnande vatten (endast spetsen, inte hela enheten).

KLIPPNING

- Slå på klipparen genom att trycka på strömknappen.
- Flytta försiktigt rakhyveln över huden i motsatt riktning av hårväxten.
- För större precision, använd rakhyveln utan tillbehör.
- Kontrollera regelbundet att bladen inte blockeras av hår – rengör dem med en borste om det behövs.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng av enheten när du har arbetat klart.
- Ta bort distansen och rengör den med en borste.
- Rengör försiktigt bladen med borsten som medföljer i setet, ta bort eventuellt kvarvarande hår.
- Sänk inte ner enheten i vatten och använd inte aggressiva rengöringsmedel.
- Om det behövs, torka försiktigt av fodralet med en fuktig trasa.

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Enhetstyp: 2-i-1 trimmer
- Funktioner: Hårborttagning av näsa, öron och skägg
- Strömförsörjning: Batteri
- Bladmaterial: Rostfritt stål
- Design: Ergonomiskt handtag, kompakt design
- Tips ingår: 2 - för näsa/öron och haka
- Rengöring: Tvätta ändarna under vatten, torka av kroppen med en fuktig trasa.
- Produkten är CE-certifierad
-

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- Före varje användning, se till att enheten är ren och torr.

- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Använd inte trimmern på skadad eller irriterad hud.
- Ladda endast med original eller kompatibel strömkabel.
- Sänk inte ner hela enheten i vatten – den är inte vattentät.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Stäng omedelbart av produkten om den luktar brännande eller avger rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Före varje batteriladdningsprocess, kontrollera laddarkabeln och enheten för eventuella skador. Använd eller ladda aldrig enheten om du märker några skador.
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Använd alltid produkten som avsett.

BATTERIER/ACKUMULATORER SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Förvara batterier/ackumulatorer utom räckhåll för barn. Vid förtäring, sök omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/ackumulatorer får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan orsaka överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/ackumulatorer i eld eller vatten.
- Batterier/ackumulatorer får aldrig utsättas för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. radiatorer / direkt solljus.
- Om batterier/ackumulatorer läcker, undvik kontakt av hud, ögon och slemhinnor med kemikalierna! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och uppsök läkare!
- Läckande eller skadade batterier/ackumulatorer kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Därför bör du bära lämpliga skyddshandskar i ett sådant fall.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.

**Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en risk för miljön!**

Batterier/ackumulatorer ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet får inte tas isär för kassering. Produkten ska lämnas i sin helhet till ett insamlingsställe för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Το τρίμερ 2 σε 1 είναι μια συμπαγής και πολυλειτουργική συσκευή για ακριβή φροντίδα. Χάρη στις εναλλάξιμες άκρες του, είναι ιδανικό για την αφαίρεση ανεπιθύμητων τριχών από τη μύτη και τα αυτιά, καθώς και για τη διαμόρφωση γενειάδας, μουστάκι και φαβορίτες. Η ισχύς της μπαταρίας εξασφαλίζει πλήρη κινητικότητα - τέλεια τόσο στο σπίτι όσο και εν κινήσει.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΠΟΙΗΣΗ

- Προσοχή. Το υλικό συσκευασίας πρέπει να αφαιρεθεί εντελώς από το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα της συσκευής έχουν συναρμολογηθεί σωστά.
- Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο φορτιστή.
- Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται (αν περιλαμβάνεται) ή έναν ειδικό φορτιστή.
- Επιλέξτε την κατάλληλη κατάληξη:
 - Στρογγυλή άκρη – για το κόψιμο των μαλλιών της μύτης και των αυτιών.
 - Επίπεδη άκρη – για ακριβές τρίψιμο των τριχών του προσώπου, των πλευρών ή των φρυδιών.
- Συνδέστε το επιλεγμένο άκρο στο σώμα της συσκευής μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
- Ενεργοποιήστε το τρίμερ σύροντας το κουμπί ON/OFF.
- Τοποθετήστε απαλά τη συσκευή στο επιλεγμένο μέρος του σώματος και εκτελέστε ομαλές, σύντομες κινήσεις.
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και καθαρίστε το άκρο.
- Εάν είναι απαραίτητο, αποσυναρμολογήστε το άκρο και πλύντε το κάτω από τρεχούμενο νερό (μόνο το άκρο, όχι ολόκληρη η συσκευή).

ΑΠΟΚΟΜΜΑ

- Ενεργοποιήστε την κουρευτική μηχανή πατώντας το κουμπί λειτουργίας.
- Μετακινήστε απαλά το ξυράφι πάνω από το δέρμα προς την αντίθετη κατεύθυνση της τριχοφυΐας.
- Για μεγαλύτερη ακρίβεια, χρησιμοποιήστε το ξυράφι χωρίς εξάρτημα.
- Ελέγχετε τακτικά ότι οι λεπίδες δεν είναι φραγμένες από τρίχες – καθαρίστε τις με μια βούρτσα εάν χρειάζεται.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία, απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Αφαιρέστε το διαχωριστικό και καθαρίστε το με μια βούρτσα.
- Καθαρίστε απαλά τις λεπίδες με τη βούρτσα που παρέχεται στο σετ, αφαιρώντας τυχόν τρίχες που έχουν απομείνει.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό και μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά.
- Εάν είναι απαραίτητο, σκουπίστε απαλά τη θήκη με ένα υγρό πανί.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Τύπος συσκευής: κουρευτική μηχανή 2 σε 1
- Λειτουργίες: Αποτρίχωση μύτης, αυτιών και γενειάδας
- Τροφοδοτικό: Μπαταρία
- Υλικό λεπίδας: Ανοξείδωτο ατσάλι
- Σχεδιασμός: Εργονομική λαβή, συμπαγής σχεδιασμός
- Συμβουλές που περιλαμβάνονται: 2 - για μύτη/αυτιά και πηγούνι
- Καθαρισμός: Πλύνετε τις άκρες κάτω από νερό, σκουπίστε το σώμα με ένα υγρό πανί.
- Το προϊόν έχει πιστοποίηση CE
-

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.

- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι καθαρή και στεγνή.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε το τρίμερ σε κατεστραμμένο ή ερεθισμένο δέρμα.
- Φόρτιση μόνο με το γνήσιο ή συμβατό καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην βυθίζετε ολόκληρη τη συσκευή στο νερό – δεν είναι αδιάβροχη.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν εάν μυρίζει κάψιμο ή βγάζει καπνό. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Πριν από κάθε διαδικασία φόρτισης της μπαταρίας, ελέγξτε το καλώδιο του φορτιστή και τη συσκευή για πιθανή ζημιά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ή φορτίζετε τη συσκευή εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ/ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΩΝ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/συσσωρευτές μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές στη φωτιά ή στο νερό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει ποτέ να υπόκεινται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/συσσωρευτές, π.χ. καλοριφέρ / άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με τις χημικές ουσίες! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και επισκεφτείτε έναν γιατρό!
- Διαρροές ή κατεστραμμένες μπαταρίες/συσσωρευτές μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Επομένως, θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια σε μια τέτοια περίπτωση.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών ενέχει κίνδυνο για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Ως εκ τούτου, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδοθεί ολόκληρο σε σημείο συλλογής μεταχειρισμένων ηλεκτρονικών ειδών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICARE

Trimmerul 2-în-1 este un dispozitiv compact și multifuncțional pentru îngrijire precisă. Datorită vârfurilor sale interschimbabile, este ideală pentru îndepărtarea părului nedorit din nas și urechi, precum și pentru modelarea bărbii, mustații și perciunilor. Puterea bateriei asigură mobilitate deplină - perfectă atât acasă, cât și în deplasare.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuite, incendiu, șoc electric etc.

ACTIVARE

- Atenție. Materialul de ambalare trebuie îndepărtat complet de pe produs.
- Asigurați-vă că componentele dispozitivului sunt asamblate corect.
- Înainte de prima utilizare, încărcați dispozitivul folosind încărcătorul inclus.
- Înainte de prima utilizare, încărcați dispozitivul folosind cablul USB inclus (dacă este inclus) sau un încărcător dedicat.
- Selectați finalul potrivit:
 - Vârf rotund – pentru tunderea părului din nas și urechi.
 - Vârf plat – pentru tunderea precisă a părului facial, a părților laterale sau a sprâncenelor.
- Atașați vârful selectat pe corpul dispozitivului până când auziți un clic.
- Porniți mașina de tuns prin glisarea butonului ON/OFF.
- Așezați ușor dispozitivul pe partea selectată a corpului și efectuați mișcări fine și scurte.
- După utilizare, opriți dispozitivul și curățați vârful.
- Dacă este necesar, dezasamblați vârful și spălați-l sub jet de apă (doar vârful, nu întregul dispozitiv).

TĂIERE

- Porniți mașina de tuns apăsând butonul de pornire.
- Mutați ușor aparatul de ras peste piele în direcția opusă creșterii părului.
- Pentru o precizie mai mare, utilizați aparatul de ras fără atașament.
- Verificați în mod regulat dacă lamele nu sunt blocate de păr - curățați-le cu o perie dacă este necesar.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Când ați terminat de lucrat, opriți dispozitivul.
- Scoateți distanțierul și curățați-l cu o perie.
- Curățați ușor lamele cu peria furnizată în set, îndepărtând orice păr rămas.
- Nu scufundați aparatul în apă și nu utilizați detergenți agresivi.
- Dacă este necesar, ștergeți ușor carcasa cu o cârpă umedă.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Tip dispozitiv: tunder 2 în 1
- Funcții: epilarea nasului, urechilor și barbii
- Alimentare: baterie
- Material lamei: oțel inoxidabil
- Design: Mâner ergonomic, design compact
- Sfaturi incluse: 2 - pentru nas/urechi și bărbie
- Curățare: Spălați capetele sub apă, ștergeți corpul cu o cârpă umedă.
- Produsul este certificat CE
-

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.

- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că dispozitivul este curat și uscat.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Nu utilizați mașina de tuns pe pielea deteriorată sau iritată.
- Încărcați numai cu cablul de alimentare original sau compatibil.
- Nu scufundați întregul dispozitiv în apă - nu este impermeabil.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Opriți imediat produsul dacă miroase a ars sau scoate fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Înainte de fiecare proces de încărcare a bateriei, verificați cablul de încărcare și dispozitivul pentru eventuale deteriorări. Nu utilizați și nu încărcați niciodată dispozitivul dacă observați vreo deteriorare.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ A BATERIILOR/ACUMULATORILOR

- Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, solicitați imediat sfatul medicului!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/acumulatorii nu trebuie să fie scurtcircuitați și/sau deschiși. Acest lucru poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau în apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie niciodată supuși la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulate.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile / acumulatorii, de ex. radiatoare / lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/acumulatorilor pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, ar trebui să purtați mănuși de protecție adecvate într-un astfel de caz.
- Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile / acumulatorii uzați trebuie duși la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezasamblată pentru eliminare. Produsul trebuie predat integral la un punct de colectare a electronicelor uzate.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

O aparador 2 em 1 é um dispositivo compacto e multifuncional para cuidados precisos. Graças às suas pontas intercambiáveis, é ideal para remover pelos indesejados do nariz e das orelhas, bem como para modelar barba, bigode e costeletas. A energia da bateria garante mobilidade total — perfeita tanto em casa quanto em trânsito.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se você utilizar o produto para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

ATIVACÃO

- Atenção. O material de embalagem deve ser completamente removido do produto.
- Certifique-se de que os componentes do dispositivo estejam montados corretamente.
- Antes do primeiro uso, carregue o dispositivo usando o carregador incluído.
- Antes do primeiro uso, carregue seu dispositivo usando o cabo USB incluído (se incluído) ou um carregador dedicado.
- Selecione o final apropriado:
 - Ponta redonda – para aparar pelos do nariz e das orelhas.
 - Ponta plana – para aparar com precisão os pelos faciais, laterais ou sobrancelhas.
- Encaixe a ponta selecionada no corpo do dispositivo até ouvir um clique.
- Ligue o aparador deslizando o botão ON/OFF.
- Coloque o dispositivo delicadamente na parte do corpo selecionada e faça movimentos suaves e curtos.
- Após o uso, desligue o aparelho e limpe a ponta.
- Se necessário, desmonte a ponta e lave-a em água corrente (somente a ponta, não o dispositivo inteiro).

RECORTE

- Ligue o aparador pressionando o botão liga/desliga.
- Mova suavemente a lâmina sobre a pele na direção oposta ao crescimento dos pelos.
- Para maior precisão, utilize o barbeador sem o acessório.
- Verifique regularmente se as lâminas não estão bloqueadas por cabelos – limpe-as com uma escova, se necessário.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Quando terminar de trabalhar, desligue o dispositivo.
- Remova o espaçador e limpe-o com uma escova.
- Limpe delicadamente as lâminas com a escova fornecida no conjunto, removendo quaisquer pelos restantes.
- Não mergulhe o dispositivo em água nem utilize detergentes agressivos.
- Se necessário, limpe suavemente o gabinete com um pano úmido.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a quaisquer danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou se você notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

DADOS TÉCNICOS

- Tipo de dispositivo: aparador 2 em 1
- Funções: Remoção de pelos do nariz, orelhas e barba
- Fonte de alimentação: Bateria
- Material da lâmina: Aço inoxidável
- Design: Cabo ergonômico, design compacto
- Dicas incluídas: 2 - para nariz/orelhas e queixo
- Limpeza: Lave as pontas com água e limpe o corpo com um pano úmido.
- O produto é certificado pela CE
-

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.

- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que o dispositivo esteja limpo e seco.
- Para limpeza, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Não utilize o aparador sobre a pele lesionada ou irritada.
- Carregue somente com o cabo de alimentação original ou compatível.
- Não mergulhe o dispositivo inteiro na água – ele não é à prova d'água.
- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido excessivamente carregado durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.
- Desligue o produto imediatamente se sentir cheiro de queimado ou emitir fumaça. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.
- Antes de cada processo de carregamento da bateria, verifique se há danos no cabo do carregador e no dispositivo. Nunca utilize ou carregue o dispositivo se notar algum dano.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA PILHAS/ACUMULADORES

- Mantenha pilhas/acumuladores fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Baterias descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/acumuladores não devem ser colocados em curto-circuito e/ou abertos. Isso pode causar superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/acumuladores no fogo ou na água.
- Pilhas/acumuladores nunca devem ser submetidos a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar baterias/acumuladores, por exemplo: radiadores / luz solar direta.
- Em caso de vazamento de pilhas/acumuladores, evite o contato da pele, olhos e mucosas com os produtos químicos! Enxágue as áreas afetadas imediatamente com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/acumuladores com vazamento ou danificados podem causar queimaduras químicas quando em contato com a pele. Portanto, você deve usar luvas de proteção adequadas nesse caso.
- O produto possui uma bateria interna que não pode ser substituída pelo usuário.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados com o lixo municipal comum no lixo doméstico, mas devem ser descartados de forma adequada. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



O descarte inadequado de pilhas/acumuladores representa um risco ao meio ambiente!

Pilhas/acumuladores não devem ser descartados com o lixo doméstico. Eles podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais.

A bateria embutida não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser entregue integralmente em um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Тримерът 2 в 1 е компактен и многофункционален уред за прецизна грижа. Благодарение на сменяемите си накрайници е идеален за премахване на нежеланото окосмяване от носа и ушите, както и за оформяне на брада, мустаци и бакенбарди. Захранването на батерията осигурява пълна мобилност - перфектна както у дома, така и в движение.

От съображения за безопасност и СЕ сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

АКТИВИРАНЕ

- внимание. Опаковъчният материал трябва да бъде напълно отстранен от продукта.
- Уверете се, че компонентите на устройството са правилно сглобени.
- Преди първа употреба заредете устройството с включеното зарядно устройство.
- Преди първа употреба заредете вашето устройство с помощта на включения USB кабел (ако е включен) или специално зарядно устройство.
- Изберете подходящия край:
 - Кръгъл връх – за подстригване на космите в носа и ушите.
 - Плосък връх – за прецизно подстригване на окосмяване по лицето, страни или вежди.
- Прикрепете избрания накрайник към тялото на устройството, докато чуete щракване.
- Включете тримера, като плъзнете бутона ВКЛ./ИЗКЛ.
- Внимателно поставете устройството върху избраната част от тялото и извършете плавни кратки движения.
- След употреба изключете устройството и почистете накрайника.
- Ако е необходимо, разглобете накрайника и го измийте под течаща вода (само накрайника, не цялото устройство).

КЛИПИРАНЕ

- Включете машинката за подстригване, като натиснете бутона за захранване.
- Внимателно движете бръснача по кожата в посока, обратна на растежа на косъма.
- За по-голяма прецизност използвайте самобръсначката без приставка.
- Редовно проверявайте дали остриетата не са блокирани от косми – почиствайте ги с четка, ако е необходимо.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Когато приключите с работата, изключете устройството.
- Отстранете дистанционера и го почистете с четка.
- Почистете внимателно остриетата с четката, предоставена в комплекта, като отстраните всички останали косми.
- Не потапяйте устройството във вода и не използвайте агресивни препарати.
- Ако е необходимо, внимателно избършете кутията с влажна кърпа.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Тип уред: тример 2в1
- Функции: Епиляция на носа, ушите и брадата
- Захранване: Батерия
- Материал на острието: Неръждаема стомана
- Дизайн: Ергономична дръжка, компактен дизайн
- Включени накрайници: 2 - за нос/уши и брадичка
- Почистване: Измийте краищата под вода, избършете тялото с влажна кърпа.
- Продуктът е СЕ сертифициран
-

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.

- Никога не потапяйте устройството във вода.
- Преди всяка употреба се уверете, че устройството е чисто и сухо.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Не използвайте тримера върху увредена или раздразнена кожа.
- Зареждайте само с оригиналния или съвместим захранващ кабел.
- Не потапяйте цялото устройство във вода – то не е водоустойчиво.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Незабавно изключете продукта, ако мирише на изгоряло или изпуска дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Преди всеки процес на зареждане на батерията, проверете кабела на зарядното устройство и устройството за възможни повреди. Никога не използвайте и не зареждайте устройството, ако забележите някаква повреда.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИ/АКУМУЛАТОРИ

- Пазете батериите/акумулаторите далеч от деца. При поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторите не трябва да се свързват нахъсо и/или отварят. Това може да причини прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулатори в огън или вода.
- Батериите/акумулаторите никога не трябва да се подлагат на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, напр. радиатори / пряка слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулатори избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикалите! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и отидете на лекар!
- Изтичащи или повредени батерии/акумулатори могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова в такъв случай трябва да носите подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде заменена от потребителя.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява риск за околната среда!

Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи за тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да бъде предаден цял в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

ALKALMAZÁS

A 2 az 1-ben trimmer egy kompakt és többfunkciós készülék a precíz ápoláshoz. Cserélhető hegyeinek köszönhetően ideális a nem kívánt orr- és fülszőrzet eltávolítására, valamint a szakáll, bajusz és pajesz formálására. Az akkumulátor teljes mobilitást biztosít – tökéletes otthon és útközben.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

AKTIVÁLÁS

- Figyelem. A csomagolóanyagot teljesen el kell távolítani a termékről.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék alkatrészei megfelelően vannak összeszerelve.
- Az első használat előtt töltsse fel a készüléket a mellékelt töltővel.
- Az első használat előtt töltsse fel a készüléket a mellékelt USB-kábellel (ha van) vagy egy dedikált töltővel.
- Válassza ki a megfelelő befejezést:
 - Kerek hegy – az orr- és fülszőrzet nyírásához.
 - Lapos hegy – az arcszőrzet, az oldalak vagy a szemöldök precíz vágásához.
- Rögzítse a kiválasztott hegyet a készülék testéhez, amíg kattantást nem hall.
- Kapcsolja be a trimmert a BE/KI gomb elcsúsztatásával.
- Finoman helyezze a készüléket a kiválasztott testrésze, és végezzen sima, rövid mozdulatokat.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket és tisztítsa meg a hegyét.
- Ha szükséges, szerelje szét a hegyet, és mossa le folyó víz alatt (csak a hegyét, nem az egész készüléket).

DARABKA

- Kapcsolja be a nyírógépet a bekapcsológomb megnyomásával.
- Finoman mozgassa a borotvát a bőrön a szőrnövekedéssel ellentétes irányba.
- A nagyobb pontosság érdekében használja a borotvát tartozék nélkül.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a pengéket nem takarja-e el a haj – szükség esetén tisztítsa meg őket kefével.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Ha befejezte a munkát, kapcsolja ki a készüléket.
- Távolítsa el a távtartót és tisztítsa meg kefével.
- Finoman tisztítsa meg a pengéket a készletben található kefével, távolítsa el a megmaradt szőrszálakat.
- Ne merítse a készüléket vízbe, és ne használjon agresszív tisztítószeret.
- Ha szükséges, óvatosan törölje le a tokot egy nedves ruhával.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Készülék típusa: 2 az 1-ben trimmer
- Funkciók: Orr-, fül- és szakállszőrtelenítés
- Tápellátás: Akkumulátor
- Penge anyaga: rozsdamentes acél
- Kivitel: Ergonomikus fogantyú, kompakt kialakítás
- Tippek: 2 - az orrhoz/fülekhez és az állhoz
- Tisztítás: Mossa le a végeket víz alatt, a testet törölje le nedves ruhával.
- A termék CE minősítéssel rendelkezik
-

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék tiszta és száraz.

- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ne használja a trimmert sérült vagy irritált bőrön.
- Csak az eredeti vagy kompatibilis tápkábelrel töltsé.
- Ne merítse az egész készüléket vízbe – nem vízálló.
- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahaznát ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megerhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, ha égett szagot érez vagy füstöt bocsát ki. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.
- Minden akkumulátortöltés előtt ellenőrizze, hogy a töltőkábel és a készülék nem sérült-e. Soha ne használja vagy töltsé a készüléket, ha sérülést észlel.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

AZ ELEMEEK/AKKUMULÁTOROK BIZTONSÁGI UTASÍTÁSAI

- Az elemeket/akkukat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem szabad újratölteni. Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární és/vagy kinyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl. radiátorok / közvetlen napfény.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a vegyszerek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve vegyi égési sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetben megfelelő védőkesztyűt kell viselnie.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahaznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkébe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni.

A beépített akkumulátort nem szabad szétszedni ártalmatlanítás céljából. A terméket teljes egészében egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE

2-i-1 trimmeren er en kompakt og multifunktionel enhed til præcis pleje. Takket være dens udskiftelige spidser er den ideel til at fjerne uønsket næse- og ørehår, samt til at forme skæg, overskæg og bakkenbarter. Batteristrøm sikrer fuld mobilitet - perfekt både derhjemme og på farten.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

AKTIVERING

- Opmærksomhed. Emballagemateriale skal fjernes fuldstændigt fra produktet.
- Sørg for, at enhedens komponenter er korrekt samlet.
- Før første brug skal du oplade enheden ved hjælp af den medfølgende oplader.
- Før første brug skal du oplade din enhed ved hjælp af det medfølgende USB-kabel (hvis inkluderet) eller en dedikeret oplader.
- Vælg den passende slutning:
 - Rund spids – til trimning af næse- og ørehår.
 - Flad spids – til præcis trimning af ansigtshår, sider eller øjenbryn.
- Fastgør den valgte spids til enhedens krop, indtil du hører et klik.
- Tænd for trimmeren ved at skubbe ON/OFF-knappen.
- Placer forsigtigt enheden på den valgte kropsdel og udfør jævne, korte bevægelser.
- Efter brug skal du slukke for enheden og rengøre spidsen.
- Skil eventuelt spidsen ad og vask den under rindende vand (kun spidsen, ikke hele enheden).

KLIPPING

- Tænd klipperen ved at trykke på tænd/sluk-knappen.
- Flyt forsigtigt skraberen over huden i modsat retning af hårvækst.
- For større præcision skal du bruge skraberen uden tilbehør.
- Kontroller jævnligt, at knivene ikke er blokerede af hår – rengør dem om nødvendigt med en børste.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Når du er færdig med at arbejde, skal du slukke for enheden.
- Fjern afstandsstykket og rengør det med en børste.
- Rengør forsigtigt knivene med den børste, der følger med sættet, og fjern eventuelle resterende hår.
- Nedsenk ikke enheden i vand eller brug aggressive rengøringsmidler.
- Tør om nødvendigt forsigtigt kabinettet af med en fugtig klud.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Enhedstype: 2-i-1 trimmer
- Funktioner: Hårfjerning af næse, øre og skæg
- Strømforsyning: Batteri
- Bladmateriale: Rustfrit stål
- Design: Ergonomisk håndtag, kompakt design
- Tips inkluderet: 2 - til næse/ører og hage
- Rengøring: Vask enderne under vand, tør kroppen af med en fugtig klud.
- Produktet er CE-certificeret
-

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Før hver brug skal du sørge for, at enheden er ren og tør.

- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Brug ikke trimmeren på beskadiget eller irriteret hud.
- Oplad kun med det originale eller kompatible strømkabel.
- Nedsæk ikke hele enheden i vand - den er ikke vandtæt.
- Produktet er ikke beregnet til brug af børn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Sluk straks for produktet, hvis det lugter brændende eller udsender røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Før hver batteriopladningsproces skal du kontrollere opladerkablet og enheden for mulige skader. Brug eller oplad aldrig enheden, hvis du bemærker skader.
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding svarer til den påkrævede driftsspænding for enheden.
- Brug altid produktet efter hensigten.

BATTERIER/AKKUMULATORER SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan forårsage overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/akkumulatorer i ild eller vand.
- Batterier/akkumulatorer må aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer / direkte sollys.
- Hvis batterier/akkumulatorer lækker, undgå kontakt af hud, øjne og slimhinder med kemikalierne! Skyl straks de berørte områder med rent vand og søg læge!
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage kemiske forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden. Derfor bør du bære passende beskyttelseshandsker i et sådant tilfælde.
- Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK USTYR

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.

**Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer udgør en risiko for miljøet!**

Batterier/akkumulatorer bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal i sin helhed afleveres til et indsamlingssted for brugt elektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

Zastrihávač 2 v 1 je kompaktné a multifunkčné zariadenie pre precíznu starostlivosť. Vďaka vymeniteľným hrotom je ideálny na odstraňovanie nežiaducich chĺpkov v nose a ušiach, ako aj na tvarovanie brady, fúzov a bokombrád. Napájanie z batérie zaisťuje plnú mobilitu – perfektné doma aj na cestách.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

AKTIVÁCIA

- Pozornosť. Obalový materiál musí byť z výrobku úplne odstránený.
- Uistite sa, že sú komponenty zariadenia správne zmontované.
- Pred prvým použitím nabite zariadenie pomocou priloženej nabíjačky.
- Pred prvým použitím nabite svoje zariadenie pomocou priloženého USB kábla (ak je súčasťou balenia) alebo špeciálnej nabíjačky.
- Vyberte vhodný koniec:
 - Okrúhla špička – na zastrihávanie chĺpkov v nose a ušiach.
 - Plochý hrot – na presné zastrihávanie chĺpkov na tvári, bokov alebo obočia.
- Pripevnite vybraný hrot k telu zariadenia, kým nebudete počuť kliknutie.
- Zapnite zastrihávač posunutím tlačidla ON/OFF.
- Jemne priložte zariadenie na vybranú časť tela a vykonávajte plynulé krátke pohyby.
- Po použití prístroj vypnite a vyčistite hrot.
- V prípade potreby rozoberte hrot a umyte ho pod tečúcou vodou (iba hrot, nie celé zariadenie).

Ostrihanie

- Zapnite zastrihávač stlačením tlačidla napájania.
- Jemne pohybujte žiletkou po pokožke v opačnom smere rastu chĺpkov.
- Pre väčšiu presnosť používajte holiaci strojček bez nástavca.
- Pravidelne kontrolujte, či čepele nie sú zablokovanie vlasmi – v prípade potreby ich očistite kefou.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po dokončení práce zariadenie vypnite.
- Odstráňte rozperu a vyčistite ju kefou.
- Jemne očistite čepele pomocou kefy dodanej v súprave a odstráňte zvyšné vlasy.
- Neponárajte prístroj do vody ani nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- V prípade potreby puzdro jemne utrite vlhkou handričkou.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Typ zariadenia: zastrihávač 2v1
- Funkcie: Depilácia nosa, uší a fúzov
- Napájanie: Batéria
- Materiál čepele: Nerezová oceľ
- Dizajn: Ergonomická rukoväť, kompaktný dizajn
- Zahrnuté typy: 2 - na nos/uši a bradu
- Čistenie: Končeky umyte pod vodou, telo utrite vlhkou handričkou.
- Výrobok je certifikovaný CE
-

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.

- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Pred každým použitím sa uistite, že je zariadenie čisté a suché.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Zastrihávač nepoužívajte na poškodenú alebo podráždenú pokožku.
- Nabíjajte iba originálnym alebo kompatibilným napájacím káblom.
- Neponárajte celé zariadenie do vody – nie je vodotesné.
- Výrobok nie je určený na používanie deťmi.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Okamžite vypnite výrobok, ak zápacha spálenie alebo z neho vychádza dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Pred každým nabíjaním batérie skontrolujte kábel nabíjačky a zariadenie, či nie sú poškodené. Nikdy zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

BATÉRIE/AKUMULÁTORY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/akumulátory nesmú byť skratované a/alebo otvorené. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/akumulátory nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhybajte sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/akumulátory, napr. radiátory / priame slnečné svetlo.
- Ak batérie/akumulátory vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Postihnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a navštívte lekára!
- Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by ste v takom prípade mali nosiť vhodné ochranné rukavice.
- Výrobok má vstavanú batériu, ktorú používateľ nemôže vymeniť.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali odovzdať na zberných miestach komunálneho nebezpečného odpadu.

Zabudovaná batéria sa pred likvidáciou nesmie rozoberať. Výrobok je potrebné odovzdať celý do zberne použitej elektroniky.

Výhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS

2-in-1-trimmeri on kompakti ja monitoimilaite tarkkaan hoitoon. Vaihdeettavien kärkien ansiosta se on ihanteellinen ei-toivottujen nenä- ja korvakarvojen poistamiseen sekä parran, viiksien ja pulisonkien muotoiluun. Akkuteho takaa täyden liikkuvuuden - täydellinen sekä kotona että tien päällä.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

AKTIVOINTI

- Huomio. Pakkausmateriaali on poistettava kokonaan tuotteesta.
- Varmista, että laitteen osat on koottu oikein.
- Lataa laite ennen ensimmäistä käyttöä mukana tulevalla laturilla.
- Lataa laite ennen ensimmäistä käyttöä mukana tulevalla USB-kaapelilla (jos mukana) tai erillisellä laturilla.
- Valitse sopiva lopetus:
 - Pyöreä kärki – nenä- ja korvakarvojen leikkaamiseen.
 - Litteä kärki – kasvojen karvojen, sivujen tai kulmakarvojen tarkkaan leikkaamiseen.
- Kiinnitä valittu kärki laitteen runkoon, kunnes kuulet napsahduksen.
- Kytke trimmeri päälle liu'uttamalla ON/OFF-painiketta.
- Aseta laite varovasti valitulle kehon alueelle ja suorita sileitä, lyhyitä liikkeitä.
- Käytön jälkeen sammuta laite ja puhdista kärki.
- Pura tarvittaessa kärki ja pese se juoksevan veden alla (vain kärki, ei koko laitetta).

LEIKKEMINEN

- Kytke leikkuri päälle painamalla virtapainiketta.
- Liikuta parranajokonetta varovasti iholla karvan kasvun vastakkaiseen suuntaan.
- Lisää tarkkuutta käyttämällä partakonetta ilman lisälaitetta.
- Tarkista säännöllisesti, että hiukset eivät tukkeudu teriin – puhdista ne harjalla tarvittaessa.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Kun olet lopettanut työskentelyn, sammuta laite.
- Irrota välilevy ja puhdista se harjalla.
- Puhdista terät varovasti sarjan mukana tulevalla harjalla poistamalla jäljelle jääneet karvat.
- Älä upota laitetta veteen tai käytä aggressiivisia pesuaineita.
- Pyyhi kotelo tarvittaessa varovasti kostealla liinalla.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Laitetyyppi: 2in1 trimmeri
- Toiminnot: Nenä-, korva- ja partakarvojen poisto
- Virtalähde: Akku
- Terän materiaali: ruostumaton teräs
- Rakenne: Ergonominen kahva, kompakti muotoilu
- Mukana kärjet: 2 - nenään/korville ja leukaan
- Puhdistus: Pese päät veden alla, pyyhi runko kostealla liinalla.
- Tuote on CE-sertifioitu
-

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.

- Varmista ennen jokaista käyttöä, että laite on puhdas ja kuiva.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Älä käytä trimmeriä vaurioituneelle tai ärtyneelle iholle.
- Lataa vain alkuperäisellä tai yhteensopivalla virtajohdolla.
- Älä upota koko laitetta veteen – se ei ole vesitiivis.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Sammuta tuote välittömästi, jos se haisee palamiselta tai siitä tulee savua. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Tarkista ennen jokaista akun latausprosessia latauskaapeli ja laite mahdollisten vaurioiden varalta. Älä koskaan käytä tai lataa laitetta, jos huomaat vaurioita.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.

PARISTOJEN/AKKUJEN TURVAOHJEET

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nielty, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdysriskin.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, esim. patterit / suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Siksi sinun tulee käyttää asianmukaisia suojakäsineitä tällaisessa tapauksessa.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusta käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.

**Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on vaaraksi ympäristölle!**

Paristoja/akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote on toimitettava kokonaisuudessaan käytetyn elektroniikan keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

TAIKYMAS

Žoliapjovė 2 viename yra kompaktiškas ir daugiafunkcis prietaisas, skirtas tiksliai priežiūrai. Dėl keičiamų antgalių jis idealiai tinka pašalinti nepageidaujamus nosies ir ausų plaukus, taip pat formuoti barzdą, ūsus ir šonkaulius. Akumuliatoriaus energija užtikrina visišką mobilumą – puikiai tinka tiek namuose, tiek keliaujant.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokių būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

AKTYVAVIMAS

- Dėmesio. Pakavimo medžiaga turi būti visiškai pašalinta nuo gaminio.
- Įsitikinkite, kad prietaiso komponentai yra tinkamai sumontuoti.
- Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite įrenginį naudodami pridėtamą įkroviklį.
- Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite įrenginį naudodami pridėtamą USB laidą (jei yra) arba tam skirtą įkroviklį.
- Pasirinkite tinkamą pabaigą:
 - Apvalus antgalis – nosies ir ausų plaukams kirpti.
 - Plokščias antgalis – tiksliam veido, šonų ar antakių kirpimui.
- Pritvirtinkite pasirinktą antgalį prie įrenginio korpuso, kol išgirsite spragtelėjimą.
- Įjunkite žoliapjovę stumdami ON/OFF mygtuką.
- Švelniai uždėkite prietaisą ant pasirinktos kūno dalies ir atlikite sklandžius, trumpus judesius.
- Po naudojimo išjunkite prietaisą ir nuvalykite antgalį.
- Jei reikia, antgalį išardykite ir nuplaukite po tekančiu vandeniu (tik antgalį, o ne visą prietaisą).

Kkirpimas

- Įjunkite kirpimo mašinėlę paspausdami maitinimo mygtuką.
- Švelniai perbraukite skustuvą per odą priešinga plaukų augimo kryptimi.
- Siekdami didesnio tikslumo naudokite skustuvą be priedo.
- Reguliariai tikrinkite, ar ašmenų neužkimšo plaukai – jei reikia, nuvalykite juos šepetėliu.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Baigę darbą išjunkite įrenginį.
- Nuimkite tarpiklį ir nuvalykite jį šepetėliu.
- Švelniai nuvalykite peiliukus komplekte esančiu šepetėliu, pašalindami visus likusius plaukus.
- Nemerkite prietaiso į vandenį ir nenaudokite agresyvių ploviklių.
- Jei reikia, švelniai nuvalykite korpusą drėgna šluoste.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisieki su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Prietaiso tipas: 2in1 žoliapjovė
- Funkcijos: Nosies, ausų ir barzdos plaukų šalinimas
- Maitinimas: Baterija
- Ašmenų medžiaga: nerūdijantis plienas
- Dizainas: Ergonomiška rankena, kompaktiškas dizainas
- Komplektuojami antgaliai: 2 - nosiai/ausims ir smakrui
- Valymas: Nuplaukite galus po vandeniu, nuvalykite kūną drėgna šluoste.
- Produktas turi CE sertifikatą
-

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad prietaisas yra švarus ir sausas.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.

- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Nenaudokite žoliapjovės ant pažeistos ar sudirgusios odos.
- Įkraukite tik originaliu arba suderinamu maitinimo laidu.
- Nenardinkite viso prietaiso į vandenį – jis nėra atsparus vandeniui.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Nedelsdami išjunkite gaminį, jei jaučiamas degimo kvapas arba dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Prieš kiekvieną akumuliatoriaus įkrovimo procesą patikrinkite, ar nepažeistas įkroviklio laidas ir įrenginys. Niekada nenaudokite ir nekraukite įrenginio, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

AKUMULIATORIŲ IR AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas/akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės medicininės pagalbos!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos/akumuliatoriai neturi būti trumpai jungiami ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogamą.
- Niekada nemeskite baterijų/akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Baterijos / akumuliatoriai niekada neturėtų būti veikiami mechaninio įtempimo.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali paveikti baterijas / akumuliatorius, pvz. radiatoriai / tiesioginiai saulės spinduliai.
- Jei baterijos/akumuliatoriai nuteka, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/akumuliatoriai, patekę ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl tokiu atveju turėtumėte mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.
- Gaminyje yra įmontuota baterija, kurios vartotojas negali pakeisti.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.

**Netinkamas baterijų/akumuliatorių utilizavimas kelia pavojų aplinkai!**

Baterijų/akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia pristatyti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti, kad jų būtų galima išmesti. Visas gaminys turi būti atiduotas į naudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

Trimeris 2-in-1 ir kompakta un daudzfunkcionāla ierīce precīzai kopšanai. Pateicoties maināmajiem uzgaļiem, tas ir ideāli piemērots nevēlamu deguna un ausu apmatojuma noņemšanai, kā arī bārdas, ūsu un degu veidošanai. Akumulatora jauda nodrošina pilnīgu mobilitāti – lieliski piemērota gan mājās, gan ceļā.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

AKTIVIZĒŠANA

- Uzmanību. Iepakojuma materiāls ir pilnībā jānoņem no izstrādājuma.
- Pārliedziet, vai ierīces sastāvdaļas ir pareizi samontētas.
- Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet ierīci, izmantojot komplektācijā iekļauto lādētāju.
- Pirms pirmās lietošanas uzlādējiet ierīci, izmantojot komplektācijā iekļauto USB kabeli (ja iekļauts) vai īpašu lādētāju.
- Izvēlieties atbilstošo beigas:
 - Apaļš uzgalis – deguna un ausu apmatojuma apgriešanai.
 - Plakans gals – precīzai sejas apmatojuma, sānu vai uzacu apgriešanai.
- Pievienojiet atlasīto galu ierīces korpusam, līdz dzirdat klikšķi.
- Ieslēdziet trimmeri, bīdot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS pogu.
- Viegli novietojiet ierīci uz izvēlētas ķermeņa daļas un veiciet gludas, īsas kustības.
- Pēc lietošanas izslēdziet ierīci un notīriet uzgali.
- Ja nepieciešams, izjauciet uzgali un nomazgājiet to zem tekoša ūdens (tikai uzgali, nevis visu ierīci).

KLIPPĒŠANA

- Ieslēdziet griezēju, nospiežot barošanas pogu.
- Viegli pārvietojiet skuvekli pa ādu pretējā matu augšanas virzienā.
- Lai iegūtu lielāku precizitāti, izmantojiet skuvekli bez pielikuma.
- Regulāri pārbaudiet, vai asmeņus neaizsprosto mati – vajadzības gadījumā notīriet tos ar suku.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Kad esat pabeidzis darbu, izslēdziet ierīci.
- Noņemiet starpliņu un notīriet to ar suku.
- Uzmanīgi notīriet asmeņus ar komplektā iekļauto suku, noņemot visus atlikušos matiņus.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī un neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus.
- Ja nepieciešams, uzmanīgi noslaukiet korpusu ar mitru drānu.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Ierīces tips: 2in1 trimmeris
- Funkcijas: deguna, ausu un bārdas epilāciju noņemšana
- Barošana: Akumulators
- Asmens materiāls: nerūsējošais tērauds
- Dizains: Ergonomisks rokturis, kompakts dizains
- Iekļauti uzgaļi: 2 - degunam/ausīm un zodam
- Tīrīšana: Nomazgājiet galus zem ūdens, noslaukiet korpusu ar mitru drānu.
- Produktam ir CE sertifikāts
-

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Pirms katras lietošanas pārliedziet, vai ierīce ir tīra un sausa.

- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Neizmantojiet trimmeri uz bojātas vai iekaisušas ādas.
- Uzlādējiet tikai ar oriģinālo vai saderīgu strāvas kabeli.
- Neiegremdējiet visu ierīci ūdenī – tā nav ūdensizturīga.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci pašī.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu, ja tas jūt deguma smaku vai izdala dūmus. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Pirms katra akumulatora uzlādes procesa pārbaudiet, vai lādētāja kabelis un ierīce nav bojāti. Nekad nelietojiet un neuzlādējiet ierīci, ja pamanāt bojājumus.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Baterijas/akumulatorus nedrīkst īssavienot un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/akumulatorus nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoru / tiešie saules stari.
- Ja noplūst baterijas/akumulatori, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Skartās vietas nekavējoties izskalojiet ar tīru ūdeni un vērsieties pie ārsta!
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādā gadījumā jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ noliektus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.



Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada risku videi!

Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktos.

Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt iznīcināšanai. Prece pilnībā jānodod nolietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

RAKENDUS

2-in-1 trimmer on kompaktne ja multifunktsionaalne seade täpseks hoolduseks. Tänu vahetatavatele otstele sobib see ideaalselt soovimatute nina- ja kõrvakarvade eemaldamiseks, samuti habeme, vuntside ja põskkõrbete vormimiseks. Akutoide tagab täieliku liikuvuse – ideaalne nii kodus kui ka liikvel olles.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöökk jne.

AKTIVEERIMINE

- Tähelepanu. Pakkematerjal tuleb tootest täielikult eemaldada.
- Veenduge, et seadme komponendid on korralikult kokku pandud.
- Enne esmakordset kasutamist laadige seade kaasasoleva laadijaga.
- Enne esmakordset kasutamist laadige seade kaasasoleva USB-kaabli (kui on komplektis) või spetsiaalse laadija abil.
- Valige sobiv lõpp:
 - Ümar ots – nina- ja kõrvakarvade trimmimiseks.
 - Lame ots – näokarvade, külgede või kulmude täpseks trimmimiseks.
- Kinnitage valitud ots seadme korpuse külge, kuni kuulete klõpsatust.
- Lülitage trimmer sisse, libistades ON/OFF nuppu.
- Asetage seade õrnalt valitud kehaosale ja tehke sujuvaid lühikesi liigutusi.
- Pärast kasutamist lülitage seade välja ja puhastage otsik.
- Vajadusel võtke ots lahti ja peske jooksva vee all (ainult otsik, mitte kogu seade).

KLIPPIMINE

- Lülitage lõikur sisse, vajutades toitenuppu.
- Liigutage habemenuga õrnalt üle naha karvakasvule vastupidises suunas.
- Suurema täpsuse saavutamiseks kasutage pardlit ilma lisata.
- Kontrollige regulaarselt, et terad ei oleks karvadega blokeeritud – vajadusel puhastage neid harjaga.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Kui olete töö lõpetanud, lülitage seade välja.
- Eemaldage vahetükk ja puhastage seda harjaga.
- Puhastage lõiketerad õrnalt komplektis oleva harjaga, eemaldades kõik allesjäänud karvad.
- Ärge kastke seadet vette ega kasutage agressiivseid puhastusvahendeid.
- Vajadusel pühkige korpust õrnalt niiske lapiga.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Seadme tüüp: 2in1 trimmer
- Funktsioonid: Nina, kõrva ja habeme karvade eemaldamine
- Toide: aku
- Tera materjal: roostevaba teras
- Disain: Ergonoomiline käepide, kompaktne disain
- Kaasas näpunäited: 2 - nina/kõrvade ja lõua jaoks
- Puhastamine: Peske otsad vee all, pühkige keha niiske lapiga.
- Toode on CE sertifikaadiga
-

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Enne iga kasutamist veenduge, et seade on puhas ja kuiv.

- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Ärge kasutage trimmerit kahjustatud või ärritunud nahal.
- Laadige ainult originaal- või ühilduva toitekaabliga.
- Ärge kastke kogu seadet vette – see ei ole veekindel.
- Toode ei ole mõeldud kasutamiseks lastele.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pingele alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Lülitage toode kohe välja, kui sellel on põlemislõhna või suitsu. Laske toode enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Enne iga aku laadimisprotsessi kontrollige laadija kaablit ja seadet võimalike kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage ega laadige seadet, kui märkate kahjustusi.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

AKUDE/AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduda viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei tohi laadida. Patareid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatusi.
- Ärge kunagi visake patareid/akusid tulle või vette.
- Patareid/akusid ei tohi kunagi mehaaniliselt mõjutada.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareid/akusid mõjutada, nt. radiaatorid / otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu peaksite sellisel juhul kandma sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklike seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!

Patareisid/akusid ei tohi visata koos olmeprügiga. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud viia ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb tervikuna üle anda kasutatud elektroonika kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA

Prizezovalnik 2 v 1 je kompaktna in večnamenska naprava za natančno nego. Zahvaljujoč zamenljivim konicam je idealen za odstranjevanje nezaželenih dlak v nosu in ušesih ter za oblikovanje brade, brkov in zalizcev. Baterijska moč zagotavlja popolno mobilnost - popolna tako doma kot na poti.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

AKTIVACIJA

- Pozor. Embalažni material je treba v celoti odstraniti iz izdelka.
- Prepričajte se, da so komponente naprave pravilno sestavljene.
- Pred prvo uporabo napolnite napravo s priloženim polnilcem.
- Pred prvo uporabo napolnite napravo s priloženim kablom USB (če je priložen) ali namenskim polnilnikom.
- Izberite ustrezen konec:
 - Okrogla konica – za prizezovanje nosnih in ušesnih dlak.
 - Ploščata konica – za natančno prizezovanje obraznih dlak, strani ali obrvi.
- Izbrano konico pritrdite na telo naprave, dokler ne zaslišite klika.
- Prizezovalnik vklopite tako, da potisnete gumb VKLOP/IZKLOP.
- Napravo nežno položite na izbrani del telesa in izvajajte gladke kratke gibe.
- Po uporabi napravo izklopite in očistite konico.
- Po potrebi razstavite konico in jo operite pod tekočo vodo (samo konico, ne celotne naprave).

IZREZEK

- Vključite strižnik s pritiskom na gumb za vklop.
- Nežno premikajte britvico po koži v nasprotni smeri rasti dlak.
- Za večjo natančnost uporabite brivnik brez nastavka.
- Redno preverjajte, da rezila niso blokirana z lasmi – po potrebi jih očistite s krtačo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Ko končate z delom, izklopite napravo.
- Odstranite distančnik in ga očistite s krtačo.
- S krtačo, ki je priložena kompletu, nežno očistite rezila in odstranite vse preostale dlake.
- Naprave ne potaplajte v vodo in ne uporabljajte agresivnih detergentov.
- Po potrebi ohišje nežno obrišite z vlažno krpo.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Vrsta naprave: trimmer 2v1
- Funkcije: Odstranjevanje dlak iz nosu, ušes in brade
- Napajanje: Baterija
- Material rezila: Nerjaveče jeklo
- Dizajn: Ergonomski ročaj, kompaktna oblika
- Konice vključene: 2 - za nos/ušesa in brado
- Čiščenje: konce operite pod vodo, ohišje obrišite z vlažno krpo.
- Izdelek ima CE certifikat
-

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je naprava čista in suha.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.

- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Prirezovalnika ne uporabljajte na poškodovani ali razdraženi koži.
- Polnite samo z originalnim ali združljivim napajalnim kablom.
- Ne potaplajte celotne naprave v vodo – ni vodotesna.
- Izdelek ni namenjen za uporabo pri otrocih.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Izdelek takoj izklopite, če zaudarja po zažganem ali se kadi. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Pred vsakim postopkom polnjenja baterije preverite kabel polnilnika in napravo glede možnih poškodb. Naprave nikoli ne uporabljajte ali polnite, če opazite kakršno koli poškodbo.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE/AKUMULATORJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo se ne sme ponovno polniti. Baterije/akumulatorji ne smejo biti v kratkem stiku in/ali odprti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterije/akumulatorji nikoli ne smejo biti izpostavljeni mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorji / neposredna sončna svetloba.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in obiščite zdravnika!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato morate v tem primeru nositi ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.

**Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev predstavlja tveganje za okolje!**

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato odslužene baterije/akumulatorje oddajte na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ne smete razstaviti zaradi odlaganja. Izdelek morate v celoti oddati na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS

Is gléas dlúth agus ilfheidhmeach é an trimmer 2-in-1 le haghaidh cúram beacht. A bhuíochas dá leideanna idirmhalartaithe, tá sé iontach chun srón agus cluas gruaige nach dteastaíonn a bhaint, chomh maith le féasóg, mustache agus sideburns a mhúnlú. Cinntíonn cumhacht ceallraí soghluaisteacht iomlán - foirfe sa bhaile agus ar an dul.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

GNÍOMHAÍOCHT

- Aird. Ní mór ábhar pacáistithe a bhaint go hiomlán ón táirge.
- Bí cinnte go bhfuil na comhpháirteanna gléas le chéile i gceart.
- Roimh é a úsáid den chéad uair, muirear an gléas ag baint úsáide as an charger san áireamh.
- Roimh é a úsáid den chéad uair, gearr do ghléas ag baint úsáide as an gcábla USB atá san áireamh (má tá sé san áireamh) nó charger tiomnaithe.
- Roghnaigh an deireadh cuí:
 - Leid bhabhta – chun gruaig srón agus chluas a scamhadh.
 - Leid mhaol – chun gruaig aghaidhe, taobhanna nó malaí a bhearradh go beacht.
- Ceangail an leid roghnaithe le corp an ghléis go dtí go gcloiseann tú clíceáil.
- Cuir an trimmer ar siúl tríd an gcnaipe AIR/OFF a sleamhnú.
- Cuir an gléas go réidh ar an gcorp roghnaithe agus déan gluaiseachtaí mín, gearra.
- Tar éis é a úsáid, cas an gléas as agus glan an tip.
- Más gá, díchoimeáil an rinn agus nigh faoi uisce reatha é (an barr amháin, ní an gléas iomlán).

CLIPCHÁN

- Cuir an clipper ar siúl tríd an gcnaipe cumhachta a bhrú.
- Bog an rásúir go réidh thar an gcráiceann sa treo eile d'fhás gruaige.
- Le haghaidh cruinneas níos fearr, bain úsáid as an rásúir gan ceangaltán.
- Seiceáil go rialta nach gcuireann gruaig bac ar na lanna – glan iad le scuab más gá.

GLANADH AGUS COTHABHÁIL

- Nuair a bheidh an obair críochnaithe agat, cas an gléas as.
- Bain an spacer agus é a ghlanadh le scuab.
- Glan na lanna go réidh leis an scuab a chuirtear ar fáil sa tsraith, ag fáil réidh le haon ghruaig atá fágtha.
- Ná tumadh an fheiste in uisce ná bain úsáid as glantaigh ionsaitheach.
- Más gá, wipe go réidh an cas le éadach tais.

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Cineál gléas: trimmer 2in1
- Feidhmeanna: Baint gruaige srón, cluas agus féasóg
- Soláthar cumhachta: Battery
- Ábhar lann: cruach dhosmálta
- Dearadh: Láimhseáil eirgeanamaióchta, dearadh dlúth
- I measc na leideanna bhí: 2 - le haghaidh srón / cluasa agus smig
- Glanadh: Nigh na foircinn faoi uisce, wipe an corp le éadach tais.
- Tá an táirge deimhnithe CE
-

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.

- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Roimh gach úsáid, déan cinnte go bhfuil an gléas glan agus tirim.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Ná húsáid an trimmer ar chraiceann damáiste nó irritated.
- Muirear ach amháin leis an gcábla cumhachta bunaidh nó comhoiriúnach.
- Ná tumadh an gléas iomlán in uisce - níl sé uiscédhíonach.
- Níl an táirge beartaithe le húsáid ag leanaí.
- Déan cinnte nach bhfágfar ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmiscithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmiscithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchoimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Múch an táirge láithreach má tá boladh dó nó má scaoileann sé deataigh. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.
- Roimh gach próiseas muirir ceallraí, seiceáil an cábla charger agus an gléas le haghaidh damáiste féideartha. Ná bain úsáid as an ngléas nó ná bíodh táille ort riamh má thugann tú faoi deara aon damáiste.
- Sula n-úsáidtear é, déan cinnte go bhfuil an príomhlíonra reatha ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach an fheiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

TREORACHA UM SHÁBHÁILTEACHT CAIDREAMH/TAISCÉALAIR

- Coinnigh cadhnraí/tabhailloirí as aimsiú leanaí. Má shlogtar é, faigh comhairle leighis láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Ní ceadmhach do chadhnraí/tabhailloirí a bheith gearrchiorcadúil agus/nó oscailte. D'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le róthéamh, tine nó pléascadh.
- Ná caith cadhnraí/tabhailloirí isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Níor cheart go gcuirfí strus meicniúil ar chadhnraí/tabhailloirí riamh.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/tabhailloirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnraí / taisc-cheallraí, e.g. radaitheoirí / solas díreach.
- Má sceitheann cadhnraí/tabhailloirí, seachain teagmháil an chraicinn, na súl agus na seicní mucasacha leis na ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus féach dochtúir!
- Is féidir le cadhnraí/taisc-cheallraí sceitheadh nó millte a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, ba chóir duit lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcás den sórt sin.
- Tá ceallraí ionsuite ag an táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Cuireann diúscairt mhíchuí ar chadhnraí/tabhailloirí baol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnraí/tabhailloirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma ná: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Níor cheart an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ní mór an táirge a thabhairt ar lámh ina iomláine go pointe bailiúcháin le haghaidh leictreonaice athúsáidte.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI

It-trimmer 2-in-1 huwa apparat kompatt u multi-funzjonali għal kura preċiża. Grazzi għall-ponot interkambjabbli tagħha, hija ideali biex tneħhi xagħar mhux mixtieq tal-imnieher u tal-widnejn, kif ukoll għat-tiswir tad-daqna, il-mustache u l-ġnub. L-enerġija tal-batterija tiżgura mobilità shiha - perfetta kemm id-dar kif ukoll waqt li tkun għaddejja.

Għal raġunijiet ta' 'sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jergax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ATTIVAZZJONI

- Attenzjoni. Il-materjal tal-ippakkjar għandu jitneħħa kompletament mill-prodott.
- Kun żgur li l-komponenti tal-apparat huma mmuntati sew.
- Qabel l-ewwel użu, iċċarġja l-apparat billi tuża l-ċarġer inkluż.
- Qabel l-ewwel użu, iċċarġja t-tagħmir tiegħek billi tuża l-kejbil USB inkluż (jekk inkluż) jew ċarġer apposta.
- Aghżel it-tmiem xieraq:
 - Ponta tonda - għat-tirqim tax-xagħar tal-imnieher u tal-widnejn.
 - Ponta ċatta - għal tirqim preċiż tax-xagħar tal-wiċċ, tal-ġnub jew tal-ħuġbejn.
- Wahħal il-ponta magħżula mal-korp tal-apparat sakemm tisma 'klikk.
- Ixgħel it-trimmer billi tizzerżaq il-buttuna ON/OFF.
- Poġġi l-apparat bil-mod fuq il-parti tal-ġisem magħżula u wettaq movimenti lixxi u qosra.
- Wara l-użu, itfi l-apparat u naddaf il-ponta.
- Jekk meħtieġ, żarma l-ponta u aħsilha taht ilma ġieri (il-ponta biss, mhux l-apparat kollu).

KLIPPING

- Ixgħel il-klipper billi tagħfas il-buttuna tal-qawwa.
- Imxi bil-mod il-lehja fuq il-ġilda fid-direzzjoni opposta tat-tkabbir tax-xagħar.
- Għal preċiżjoni akbar, uża l-lehja mingħajr twaħħil.
- Iċċekkja regolarment li x-xfafar ma jkunux imblukkati mix-xagħar - naddafhom b'pinzell jekk meħtieġ.

TINDIF U MANUTENZJONI

- Meta tkun spiċċajt taħdem, itfi l-apparat.
- Neħhi l-spacer u naddafha b'pinzell.
- Naddaf bil-mod ix-xfafar bil-pinzell ipprovdut fis-sett, billi tneħhi kwalunkwe xagħar li jkun fadal.
- Tgħaddix l-apparat fl-ilma jew tuża deterġenti aggressivi.
- Jekk meħtieġ, imsaħ bil-mod il-każ b'ċarruta niedja.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Tip ta' apparat: trimmer 2in1
- Funzjonijiet: Tneħhija tax-xagħar tal-imnieher, tal-widnejn u tad-daqna
- Provvista ta' enerġija: Battery
- Materjal tax-xafra: Stainless steel
- Disinn: Manku ergonomiku, disinn kompatt
- Suġġerimenti inklużi: 2 - għall-imnieher/widnejn u l-geddum
- Tindif: Aħsel it-truf taht l-ilma, imsaħ il-ġisem b'ċarruta niedja.
- Il-prodott huwa ċċertifikat CE
-

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.

- Qabel kull użu, kun żgur li l-apparat ikun nadif u niexef.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Tużax it-trimmer fuq ġilda bil-ħsara jew irritata.
- Iċċarġja biss bil-kejbil tad-dawl oriġinali jew kompatibbli.
- Tgħaddix l-apparat kollu fl-ilma - mhuwiex reżistenti għall-ilma.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għall-użu mit-tfal.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estenzjali ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li ttwettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Itfi l-prodott immedjament jekk jinxtamm f'ruq jew joħroġ duħħan. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Qabel kull proċess ta' iċċarġjar tal-batterija, iċċekkja l-kejbil tal-ċarġer u l-apparat għal ħsara possibbli. Qatt tuża jew iċċarġja l-apparat jekk tinnotta xi ħsara.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti jaqbel mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ TAL-BATTERJI/AKUMULATUR

- Żomm batteriji/akkumulaturi fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', fittex parir mediku immedjament!
- Batteriji li jintremew ma għandhomx jiġu iċċarġjati mill-ġdid. Il-batteriji/l-akkumulaturi m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew jinfetħu. Dan jista' jikkawża shana żejda, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/akkumulaturi fin-nar jew fl-ilma.
- Batteriji/akkumulaturi m'għandhom qatt ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet estremi u temperaturi li jistgħu jaffettwaw batteriji / akkumulaturi, eż. radjaturi / dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/akkumulaturi jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi mal-kimiċi! Laħlaħ iż-żoni affettwati immedjament b'ilma nadif u ara tabib!
- Batteriji/akkumulaturi li jnixxu jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw f'ruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, għandek tilbes ingwanti protettivi xierqa f'każ bħal dan.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

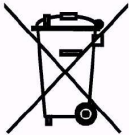
Għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettrici u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municipli normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Ir-rimi mhux xieraq ta' batteriji/akkumulaturi joħloq riskju għall-ambjent!

Batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistghu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għal metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu f'punti municipali ta' ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jiġi mghoddi kollu kemm hu f'punt ta' ġbir għall-elettronika użata.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA

Trimer 2 u 1 je kompaktan i višenamjenski uređaj za preciznu njegu. Zahvaljujući izmjenjivim vrhovima, idealan je za uklanjanje neželjenih dlačica iz nosa i ušiju, kao i za oblikovanje brade, brkova i zalizaka. Snaga baterije osigurava punu mobilnost - savršeno i kod kuće i u pokretu.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

AKTIVACIJA

- Pažnja. Ambalažni materijal mora biti potpuno uklonjen s proizvoda.
- Provjerite jesu li komponente uređaja pravilno sastavljene.
- Prije prve uporabe napunite uređaj pomoću priloženog punjača.
- Prije prve uporabe napunite svoj uređaj pomoću priloženog USB kabela (ako je uključen) ili namjenskog punjača.
- Odaberite odgovarajući završetak:
 - Okrugli vrh – za podrezivanje dlačica u nosu i ušima.
 - Ravni vrh – za precizno podrezivanje dlačica na licu, sa strane ili obrva.
- Pričvrstite odabrani vrh na tijelo uređaja dok ne čujete klik.
- Uključite trimmer klizanjem tipke ON/OFF.
- Nježno postavite uređaj na odabrani dio tijela i izvedite glatke, kratke pokrete.
- Nakon upotrebe isključite uređaj i očistite vrh.
- Po potrebi rastavite vrh i operite ga pod tekućom vodom (samo vrh, ne cijeli uređaj).

ISJEČAK

- Uključite stroj za šišanje pritiskom na tipku za napajanje.
- Nježno pomičite britvicu po koži u smjeru suprotnom od rasta dlačica.
- Za veću preciznost koristite brijač bez nastavka.
- Redovito provjeravajte da oštrice nisu blokirane dlakama – po potrebi ih očistite četkom.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Kada završite s radom, isključite uređaj.
- Uklonite odstožnik i očistite ga četkom.
- Nježno očistite oštrice četkom priloženom u setu, uklanjajući sve preostale dlake.
- Nemojte uranjati uređaj u vodu niti koristiti agresivne deterdžente.
- Ako je potrebno, nježno obrišite kućište vlažnom krpom.

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Vrsta uređaja: 2u1 trimmer
- Funkcije: Uklanjanje dlačica iz nosa, ušiju i brade
- Napajanje: Baterija
- Materijal oštrice: Nehrdajući čelik
- Dizajn: Ergonomska ručka, kompaktan dizajn
- Nastavci uključeni: 2 - za nos/uši i bradu
- Čišćenje: krajeve operite pod vodom, tijelo obrišite vlažnom krpom.
- Proizvod ima CE certifikat
-

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Prije svake uporabe provjerite je li uređaj čist i suh.

- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Nemojte koristiti trimmer na oštećenoj ili nadraženoj koži.
- Puniti samo originalnim ili kompatibilnim kabelom za napajanje.
- Nemojte uranjati cijeli uređaj u vodu – nije vodootporan.
- Proizvod nije namijenjen djeci.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Odmah isključite proizvod ako osjeti miris paljevine ili ispušta dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Prije svakog procesa punjenja baterije provjerite kabel punjača i uređaj za moguća oštećenja. Nikada nemojte koristiti ili puniti uređaj ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
- Prije uporabe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE/AKUMULATORE

- Držite baterije/akumulatore izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se ponovno puniti. Baterije/akumulatori se ne smiju kratko spajati i/ili otvarati. To može uzrokovati pregrijavanje, požar ili eksploziju.
- Nikada ne bacajte baterije/akumulatore u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatori nikada ne smiju biti izloženi mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije / akumulatore, npr. radijatori / izravna sunčeva svjetlost.
- Ako baterije/akumulatori cure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i posjetite liječnika!
- Baterije/akumulatori koji cure ili su oštećeni mogu izazvati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga biste u tom slučaju trebali nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zamijeniti.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

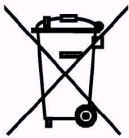
Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.

**Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!**

Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga istrošene baterije / akumulatore treba odnijeti na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne smije se rastavljati radi odlaganja. Proizvod je potrebno u cijelosti predati na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Триммер 2 в 1 — компактное и многофункциональное устройство для точного ухода. Благодаря сменным насадкам он идеально подходит для удаления нежелательных волос в носу и ушах, а также для придания формы бороде, усам и бакенбардам. Мощность аккумулятора обеспечивает полную мобильность — идеально как дома, так и в дороге.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если вы используете продукт в целях, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

АКТИВАЦИЯ

- Внимание. Упаковочный материал должен быть полностью удален с изделия.
- Убедитесь, что компоненты устройства собраны правильно.
- Перед первым использованием зарядите устройство с помощью прилагаемого зарядного устройства.
- Перед первым использованием зарядите устройство с помощью прилагаемого USB-кабеля (если он входит в комплект) или специального зарядного устройства.
- Выберите подходящую концевку:
 - Круглый наконечник — для подравнивания волос в носу и ушах.
 - Плоский кончик — для точной стрижки волос на лице, висках или бровях.
- Прикрепите выбранный наконечник к корпусу устройства до щелчка.
- Включите триммер, сдвинув кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.
- Аккуратно приложите устройство к выбранной части тела и совершайте плавные, короткие движения.
- После использования выключите устройство и очистите наконечник.
- При необходимости разберите наконечник и промойте его под проточной водой (только наконечник, а не все устройство).

ВЫРЕЗКА

- Включите машинку для стрижки, нажав кнопку питания.
- Аккуратно проведите бритвой по коже в направлении, противоположном росту волос.
- Для большей точности используйте бритву без насадки.
- Регулярно проверяйте, не засорены ли лезвия волосами, при необходимости очищайте их щеткой.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Закончив работу, выключите устройство.
- Снимите проставку и очистите ее щеткой.
- Аккуратно очистите лезвия щеточкой, входящей в комплект, удаляя оставшиеся волосы.
- Не погружайте устройство в воду и не используйте агрессивные моющие средства.
- При необходимости аккуратно протрите корпус влажной тканью.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Тип устройства: триммер 2в1
- Функции: Удаление волос в носу, ушах и бороде
- Питание: Аккумулятор
- Материал лезвия: Нержавеющая сталь
- Дизайн: Эргономичная ручка, компактный дизайн
- В комплект входят: 2 насадки - для носа/ушей и подбородка.
- Чистка: промойте концы под водой, протрите корпус влажной тканью.
- Продукт имеет сертификат CE.
-

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.

- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Перед каждым использованием убедитесь, что устройство чистое и сухое.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Не используйте триммер на поврежденной или раздраженной коже.
- Заряжайте только с помощью оригинального или совместимого кабеля питания.
- Не погружайте устройство целиком в воду — оно не является водонепроницаемым.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Защищайте изделие от влаги.
- Немедленно выключите изделие, если оно почувствует запах гари или начнет дымиться. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Перед каждой зарядкой аккумулятора проверяйте кабель зарядного устройства и само устройство на предмет возможных повреждений. Никогда не используйте и не заряжайте устройство, если вы заметили какие-либо повреждения.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ/АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батареи/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батареи нельзя перезаряжать. Батареи/аккумуляторы нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батареи/аккумуляторы в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае не следует подвергать механическим воздействиям.
- Опасность утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например: радиаторы/прямые солнечные лучи.
- В случае протечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь к врачу!
- Протекшие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому в таком случае следует надевать соответствующие защитные перчатки.
- Изделие имеет встроенную батарею, которую пользователь не может заменить.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет опасность для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны рассматриваться как особые отходы. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Изделие необходимо полностью сдать в пункт приема бывшей в употреблении электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.